

FRONT

GENEHMIGT
Von Matthias Klein, 10:58, 09.09.2025

BACK



Achtung
Attentie
Attention



Gefährliche Spannung
Gevaarlijke Spanning
Tension Dangereuse
4 x 1.5V AA, 6V



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.
Lees de handleiding voordat u het product gebruikt.
Lire le manuel d'instruction avant d'utiliser le produit.

Sicherheitshinweise

(DE)

WARNUNG: GEFÄHRLICHE SPANNUNG

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts gegeben wurden und sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben.

Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Nutzer sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Nur in Innenräumen verwenden.

Das Gerät ist nicht für den Gebrauch in Scheunen, Ställen und ähnlichen Räumen geeignet. Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, an denen das Vorhandensein von entflammenden Dämpfen oder explosivem Staub wahrscheinlich ist.

BATTERIEN: Diese Falle wird mit 4 AA-Batterien betrieben. Legen Sie die Batterien gemäß den Anweisungen ein. Nicht zur Wiederaufladung geeignete Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden. Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien. Batterien müssen unter Beachtung der angegebenen Polarität in das Batteriefach eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Öffnen Sie die Batterien nicht. Nicht ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn die Falle über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Die Stromanschlüsse nicht kurzschließen. Entfernen Sie die Batterien vor der Entsorgung des Geräts.

Veiligheidsaanwijzingen

(NL)

WAARSCHUWING: GEVAARLIJKE SPANNING

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits zij onder adequaat toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's ervan begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Alleen binnenshuis gebruiken.

Het apparaat is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en soortgelijke ruimtes. Het apparaat moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard. Het apparaat mag niet worden gebruikt op plaatsen waar de aanwezigheid van ontvlambare dampen of explosief stof waarschijnlijk is.

BATTERIJEN: Deze val werkt op 4 AA-batterijen. Plaats en verwijder de batterijen volgens de instructies. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar. De batterijen moeten worden geplaatst met inachtneming van de polariteit die in het batterijcompartiment is aangegeven. Leg de batterijen niet uit het apparaat worden verwijderd en op de juiste manier worden afgevoerd. Open de batterijen niet. Gooi ze niet in het vuur. Verwijder de batterijen als de val gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Sluit de voedingsaansluitingen niet kort. Verwijder de batterijen voordat u het apparaat afdankt.

Instructions de Sécurité

(FR) (B)

AVERTISSEMENT : DANGER TENSION DANGEREUSE

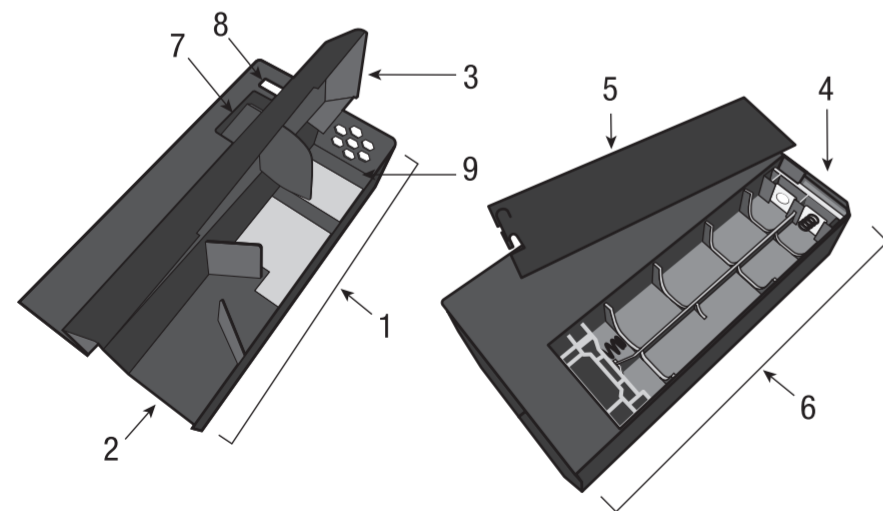
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Utilisation en intérieur uniquement.

L'appareil n'est pas approprié pour une utilisation dans les granges, étables et locaux analogues. L'appareil doit être maintenu hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des emplacements où la présence de vapeurs inflammables ou de poussières explosives est probable.

PILES : Ce piège fonctionne avec 4 piles AA. Insérer et retirer les piles conformément aux instructions. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées. Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée dans le compartiment des piles. Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et correctement éliminées. Ne pas ouvrir les piles. Ne pas jeter au feu. Retirer les piles si le piège n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. Retirer les piles avant la destruction de l'appareil.



- 1 Fallenkammer / Kamer / Chambre
- 2 Falleneingang / Ingang val / Entrée des rongeurs
- 3 Fallendeckel / Deur vangkamer / Accès à l'appât
- 4 Batteriefach / Batterij compartiment / Compartiment des piles
- 5 Batteriedeckel / Batterij deksel / Couverture des piles
- 6 Elektronische Einheit / Elektronica / Partie électronique
- 7 ON/OFF-Schalter / Aan/uit schakelaar / Interrupteur d'alimentation
- 8 LED-Licht / LED verlichting / Voyant d'état
- 8a GRÜNES LICHT = Maus gefangen (leuchtet für eine Woche ca. alle 10 Sekunden) / GROEN = muis gevangen (knippert 1 week) / Clignote VERT = Rongeur capturé (clignote une semaine)
- 8b ROTES LICHT = leere oder schwache Batterien (bitte austauschen) / ROOD = vervang batterijen / ROUGE = Remplacez les piles
- 9 Ködermulde / Lokaasbakje / Coupelle à appât



Geben Sie dieses Produkt an die Sammelstelle für Elektrogeräte zurück.
Bring dit product terug naar een inzamelpunt voor elektrische apparatuur.
Retourner ce produit au point de collecte des équipements électriques.



561752EUa M250B REV0925

(DE)

Bedienungsanleitung

NICHT FÜR DIE VERWENDUNG IM AUßENBEREICH GEEIGNET

1. **Schalten Sie die Falle auf "0" (AUS/OFF)** und entfernen Sie die Batterien. Bei erstmaliger Nutzung, legen Sie die Batterien wie unter Punkt 4 beschrieben ein.
2. **Öffnen Sie den Deckel der Fallenkammer und beködem Sie die Falle z. B. mit einer erbsengroßen Portion Erdnussbutter oder Nuss-Nougat-Creme.** Achten Sie darauf, dass der Köder nur in der dafür vorgesehenen Mulde platziert wird. Köder, der auf Metall trifft, kann Fehlfunktionen verursachen.
3. **Platzieren Sie die Falle auf einer sauberen, trockenen Fläche entlang der Laufwege von Mäusen.** Stellen Sie sicher, dass der Falleneingang parallel zur Wand liegt.
4. **Bestücken Sie das Batteriefach mit 4 AA Batterien.** Stellen Sie den Hebel auf "I" (AN/ON). Das grüne Licht leuchtet kurz auf, zudem ertönt kurz ein Summen. Dieses signalisiert, dass die Falle nun aktiviert wurde.
5. **Bei Fangerfolg blinkt das grüne Licht bis zu einer Woche ca. alle 10 Sekunden auf und signalisiert so einen erfolgreichen Fang.**
6. **Leere oder schwache Batterien werden durch ein rot aufleuchtendes Licht angezeigt.** Sie sollten die Batterien austauschen, um weiterhin eine volle Funktionalität der Falle zu gewährleisten.
7. **Entsorgung des Fangs:** Schalten Sie die Falle aus (Hebel auf "0" (AUS/OFF)) und entfernen Sie die Batterien. Öffnen Sie den Fallendeckel und entsorgen Sie den Fang ordnungsgemäß. Folgen Sie zur Reinigung den Anweisungen auf Verpackung oder Anleitung.

(DE)

Reinigungsanleitung

Die Reinigung ist nur erforderlich, wenn sich Schmutz auf den Metallplatten befindet. Es ist nicht erforderlich, die Falle nach jedem Gebrauch zu reinigen.

1. **Hebel auf "0" (AUS/OFF) stellen** und Batterien entfernen.
2. **Fallenkammer reinigen:** Benutzen Sie warmes Wasser, eine weiche Bürste und falls nötig, ein Reinigungsmittel auf Basis von Wasserstoffperoxid. Lassen Sie kein Wasser auf die elektronische Einheit gelangen.
3. **Fallenkammer trocknen:** Lassen Sie die Falle innen und außen vollständig trocknen.
4. **Trocknen Sie Ihre Hände gründlich.**
5. **Befolgen Sie Schritt 1-7 der Bedienungsanleitung.**

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der Woodstream Corporation genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts sowie Gewährleistungsrechte verliert.

VICTOR CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Elektronische Mausefalle Model M250B
Elektronische muizenva Model M250B
Piège à Souris Électronique Modèle M250B
Covered by the following U.S. Patents:
12,161,106 and patents pending.
Hergestellt in Vietnam Gefabriceerd in Vietnam Fabriqué au Vietnam

Hersteller/Fabriqué par/Vervaardigd voor:
Woodstream Corporation
69 N. Locust St. Lititz, PA 17543
855-5-VICTOR
www.victorpest.com
EPA Est. No. 84504-VNM-002

Importeur:
SBM Life Science GmbH
Raiffeisenstraße 15a
40764 Langenfeld, Deutschland
Tel.: 0800 152 2937

Importé par :
SBM Life Science SPRL-BVBA
Regus Brussels Airport
Pegasuslaan 5
1831 Diegem, Belgium
Tel.: +31 (0)297 44 30 01

Importeur:
SBM Life Science B.V.
Vermogenweg 107
3641 SR Mijdrecht, Netherlands
Tel.: 0297 44 30 01

Importé par :
SBM Life Science SAS
60, chemin des Mouilles
69130 Ecully
Tél.: 04.37.64.32.00

(NL)

Gebruiksaanwijzing

NIET GESCHIKT VOOR BUITENGEBRUIK

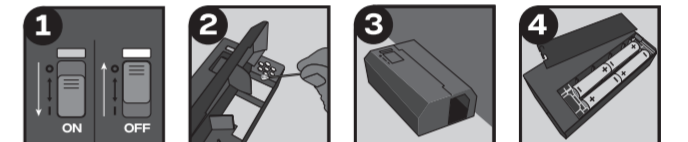
1. **Uitschakelen "0" (UIT/OFF)** en batterijen verwijderen. Plaats de batterijen pas na punt 4 als u het apparaat voor het eerst gebruikt.
2. **Open de deur van de vangkamer en plaats een hoeveelheid pindakaas ter grootte van een erwt in het lokaasbakje.** Lokaas dat metaal raakt kan storingen veroorzaken.
3. **Plaats de val op een schoon, droog oppervlak langs een muur, waar muizen vaak lopen, en zorg ervoor dat de kant met de ingang van de val evenwijdig is aan de muur.**
4. **plaats 4 "AA" batterijen (niet meegeleverd).** Zet de schakelaar op "I" (AAN/ON). Het groene lampje knippert om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld.
5. **Muis gevangen:** Groen lampje (knippert om de 10 seconden gedurende 1 week)
6. **Batterij bijna leeg:** Rood lampje
7. **Knaagdier verwijderen:** Uitschakelen "0" (UIT/OFF) en batterijen verwijderen. Open de deur van de vangkamer en gooi de muis weg. Volg de reinigingsinstructies.

(FR) (B)

Instructions D'utilisation Du Piège

NON APPROPRIÉ POUR L'UTILISATION EN EXTERIEUR

1. **Mettez le piège HORS TENSION (« 0 ») et retirez les piles.**
2. **Ouvrez la chambre de capture et placez du beurre d'arachide de la taille d'un pois dans la coupelle à appât.** Si l'appât touche le métal, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
3. **Placez le piège sur une surface propre et sèche le long d'un mur, en vous assurant que l'entrée du piège est contre le mur.**
4. **Insérez 4 piles « AA ».** Mettez l'interrupteur en position marche (« I »). Le voyant vert clignote pour indiquer qu'il a été activé.
5. **Rongeur capturé :** Voyant vert clignote (Clignote toutes les 10 secondes pendant 1 semaine).
6. **Piles faibles :** Voyant rouge.
7. **Élimination des rongeurs :** Mettez le piège HORS TENSION (« 0 ») et retirez les piles. Ouvrez la porte de la chambre de capture et éliminer le rongeur adéquatement. Suivez les instructions de nettoyage présente dans ce manuel.



(NL)

Schoonmaakinstructies Elektronische val

Schoonmaken is alleen nodig als er vuil op de metalen platen zit. Het is niet nodig om de val na elk gebruik schoon te maken.

1. **Uitschakelen:** Schakel "0" (UIT/OFF) en verwijder de batterijen.
2. **Maak de kamer schoon:** Gebruik alleen warm water, een zachte borstel en, wanneer nodig, een schoonmaakmiddel op basis van waterstofperoxide. **Zorg dat er GEEN water op de elektronica komt.**
3. **Droog de kamer:** Laat de binnen- en buitenkant volledig aan de lucht drogen
4. **Droog uw handen grondig.**
5. **Volg de stappen 1-7 van de bedieningsinstructies.**

Waarschuwing: wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Woodstream Corporation kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen tenietdoen.

(FR) (B)

Instructions De Nettoyage Du Piège

Nettoyage nécessaire seulement en présence de débris sur les plaques métalliques. Nul besoin de nettoyer le piège après chaque utilisation.

1. **Éteignez :** Mettez sur OFF ("0") et retirez les piles.
2. **Nettoyez la chambre :** Utilisez de l'eau tiède, une brosse à poils doux, et une solution de peroxyde d'hydrogène topique uniquement. **Ne mettez PAS d'eau sur la partie électronique.**
3. **Séchez la chambre :** Laissez l'intérieur et l'extérieur sécher complètement à l'air libre.
4. **Séchez vous soigneusement les mains.**
5. **Rechargez :** Répétez les étapes d'utilisation du piège 1 à 7.

Avertissement : Les changements apportés à ce dispositif et qui ne sont pas expressément approuvés par Woodstream Corporation peuvent annuler la capacité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.



Freelancer - Senior Art Director
SEBASTIAN ADAM
Mobil +49 177 3449916
post@vonseb.de - www.vonseb.de

Packmittelbezeichnung
Protect Home Elektronische
Mausefalle Manual
Packmittelnummer:
561752EUa
Format
215,9 x 279,4 mm
Datum
21.08.2025
Ansprechpartner
Matthias Klein
Farben
Cyan
Magenta
Yellow
Black
Sonderfarben
Stanze